

Distr.: General
31 October 2003
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثامنة والخمسون

البند ١٢٠ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣

الحالة المالية للمعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

١ - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تقرير الأمين العام عن الحالة المالية للمعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة (A/58/426). وقد قدم التقرير استجابة لقرار الجمعية العامة ٣١١/٥٧ المؤرخ ١٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٣، الذي طلبت فيه إلى الأمين العام أن يقدم إليها في دورتها الثامنة والخمسين تقريراً آخر عن الحالة المالية للمعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة.

٢ - ووفقاً لما ذكر في التقرير، كان مستوى نفقات الفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣ أقل مما كان متوقعاً. ويُعزى ذلك بصورة رئيسية إلى عدم تعيين مدير للمعهد وما نتج عن ذلك من قلة النشاط (A/58/426، الفقرة ٧).

٣ - وقد أشار الأمين العام إلى أن الموارد المتاحة حالياً ستتمكن المعهد من مواصلة عملياته حتى نهاية أيار/مايو ٢٠٠٤، ولكن بمستوى دون الأمثل. وأبلغ ممثلو الأمين العام اللجنة الاستشارية، رداً على أسئلة ووجهت إليهم، بأنهم لا يستطيعون تقديم معلومات عما إذا كان المعهد سيتلقى أموالاً إضافية قريباً أم لا.

٤ - وتوصي اللجنة الاستشارية بأن تحيط الجمعية العامة علماً بتقرير الأمين العام. وتفهم اللجنة أن مسألة المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة معروضة حالياً على اللجنة الثالثة. فإذا أسفرت التطورات في تلك اللجنة عن تقديم الأمين العام بياناً عن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية، فستعود اللجنة الاستشارية إلى بحث تلك المسألة في ذلك الوقت.

